

enligt hvad Du sade, ej skulle resa förän Fredags-afton eller Lördags-Morgon; men Du hade rest *en timme* för än jag kom.

Så snart jag fått Din affär uträttad, skall jag genast skrifva till Dig och förblir emellertid

Din
alltid tillgifne
J. J. Nervander

10 Hfors d. 27 Sept. 1843.

P. S. Rob. Tengström har ej än hemkommit; men väntas dageligen

107 *A. H. A. KELLGREN – J. V. SNELLMAN 14.X*
1843
HUB, JVS handskriftssamling

20 Wördade Broder!

Sedan jag nu återkommit hem och slutat min resa, kan jag ej afhålla mig från att tacka Bror, som först rådde mig dertill. – Jag är belåten med den, ty jag har funnit, hvad jag sökte, en bestämd lefnadsbana. – Hela det sista året var jag nedstämd och misströstande, emedan jag ej kunde bestämma mig; den ena banan var för torr, den andra var jag ej vuxen o. s. v. Nu tycker jag mig likasom hafva fått fast fot i lifvet; jag känner mig frisk och rask och modig att gå framåt. –

30 Den comparativa filologien är ett ungt och friskt studium och en skön motsats mot den gamla klassiska filologiens torra, pedantiska fysiognomie. Rudimaterierna äro färdiga arbetade; man har i de klassiska språkstudierna ej mera funnit något arbetsfält öfrigt, utan har i brist på bättre nödgats kasta sig in i kritiska spetsfundigheter. Nu inträder ett nytt skifte sen materien väl är bearbetad; filologien upphör att vara en torr, regelrätt erfarenhetsvetenskap; den blir lefvande och träder i samband med psykologien; språkets historie blir andens utvecklingshistoria och lingvistiken blir likasom psykologins yttre, historiska eller empiriska sida. – Sålunda, som språkets historia, får filologien lif och själ och blir en filosofisk vetenskap. – Sanskrit är 40 nyckeln till den comparativa filologien och som sådant ärnar jag studera det; ty för det sjelf kan jag dock väl aldrig göra något, utan är glad om jag med det jag hemtar derifrån kan bidra till vår Finskas utbildning och fortkomst och bringa det derhän att det kan uppfattas från en Lingvistisk ståndpunkt. – Grekiskan blir den yttre hållpunkten för mina studier. – Dessa planer har jag för framtiden; jag hoppas nu att allt skall gå bra och ser verdens ljus framför mig. Törhända sviker större delen af hvad hoppet lofvar, men jag är lycklig, så länge jag har detta hopp i behåll! – Än en gång tackar jag Bror för rådet att resa ut och studera Sanskrit, ty nu har jag åtminstone något att lefva för; ty 50 Sanskriten förde mig till Finskan och fosterlandet. –

Tusende helsningar från Rhein! – Nonnenwerth var lika tjusande som då Bror var der. – Vi kommo dit, roende nerför floden, en den allra herrligaste månskensafon. Hela ön var som ett féslott; det låg i månskenet något så magiskt och hemlighetsfullt öfver nejden att man knappt tordes andas; med hvarje fläkt kommo löfkojsdofter oss till

mötes. Skön och imponerande stod Drachenfels på andra sidan om det glittrande vattnet. – Det var en afton sådan man sällan har i sin lefnad. – Nära tre dagar tillbragte vi på Nonnenwerth; det var så förtrollande att man ej ville derifrån. En hel dag och en natt tillbragte vi uppe på Drachenfels och sågo sol och måne gå upp och ner öfver den herrliga utsigten. – Denna och utsigten från Rochus kapellet vid Bingen äro utan tvifvel de vackraste vid hela Rhein. – Gubben på »Weisse Ross» är lika munter och fryntlig. Vi bodde hos honom i ett rum med den allra grannaste utsigt öfver floden och dröjde der öfver en dag. –

Roligt var att vara borta, men roligt var ock att komma hem. De två första dagarne voro verkliga jubeldagar. Öfverallt möttes man af vänskap och välvilja, hvilket så mycket mer anslog, sedan man i fem månader varit van att se blott fremmande och kalla blickar. –

Jag önskar af allt hjerta att Bror ej måtte vantrifvas i Kuopio! –

Med aktning och tillgifvenhet Brors
H. Kellgren.

Hfors den 14:de Oct.

20

108 J. V. SNELLMAN – BORGÅ DOMKAPITEL 26.X 1843

RA, Borgå domkapitels arkiv

Ödmjukaste Memorial.

Till åttlydnad af vördad befallning får jag härhos er öfversända Studeranden C. E. Aspelunds Recipisse å volanta skrifvelse, hvilken jag genom Högtvördadt Memorial af den tjugusjunde sistledne September blifvit ålaggd att Studeranden Aspelund tillställa. Kuopio den 26:te October 1843.

30

Joh. Vilh. Snellman

Högvördiga Domkapitlet i Borgå

109 J. V. SNELLMAN – C. G. OTTELIN 1843, KONCEPT

HUB, JVS handskriftssamling

40

Högvördigste Herr Doktorns kända ömhet för människoväl och Dess synnerliga välvilja för lärareståndet uppmuntrar mig att falla besvärlig med följande framställning till hvilken jag af min närvarande ställning uppmannas.

Med anledning af en min underdåniga ansökning hos Hans Kæjerliga Majestätt om nådigt tillstånd till utgifning af en tidning från tryckeriet härstädes torde en censor för orten blifva utnämnd. En sådan befattning lämpar sig naturligtast för någon af härvarande promoverade Skollärare och den med densamma förenade inkomst kan säkert icke nyttigt utdelas, än såsom tillskott till en skollärares ringa lön. Bland skolans lärare finnes åter ingen som af en sådan ynnest

50